

#### 4. THREADING THE MACHINE / EINFÄDELN DER MASCHINE / ENFILAGE DE LA MACHINE / MODO DE ENHEBRAR LA MAQUINA / DIAGRAMMA DI INFILATURA

##### WARNING :

So as to prevent accidents caused by abrupt start of the machine, start the job after turning OFF the power to the machine and confirming that the sewing machine will not run even by depressing the start pedal.

##### WARNING :

Um durch abruptes Anlaufen der Maschine verursachte Unfälle zu vermeiden, fangen Sie erst dann mit der Arbeit an, nachdem Sie die Stromversorgung der Maschine ausgeschaltet und sich vergewissert haben, daß die Maschine selbst bei Betätigung des Startpedals nicht anläuft.



##### AVERTISSEMENT :

Pour ne pas risquer un accident causé par une brusque mise en marche de la machine, toujours la mettre hors tension et s'assurer qu'elle ne fonctionnera pas même si l'on appuie sur la pédale de départ avant de commencer ces opérations.

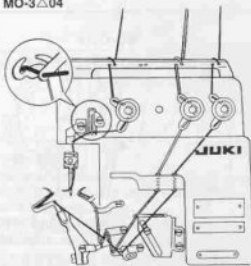
##### AVISO :

Para evitar accidentes causados por un arranque brusco de la máquina, comience la tarea después de desconectar la corriente eléctrica de la máquina y de confirmar que la máquina de coser no funcionará ni aún presionando el pedal de arranque.

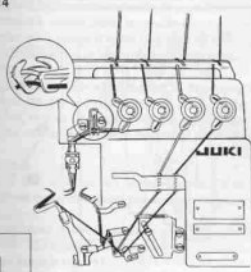
##### AVVERTIMENTO :

Prima di effettuare le seguenti operazioni, posizionare l'interruttore su OFF (SPENTO) onde evitare incidenti causati dall'avviamento accidentale della macchina per cucire.

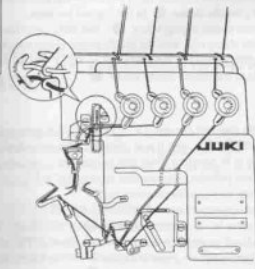
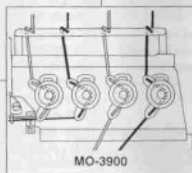
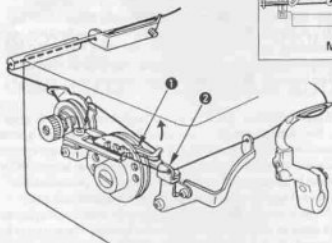
MO-3△04



MO-3△14



MO-3△16



(Caution) Raise looper thread cam thread guide ① and perform threading. Return looper thread cam thread guide ① to its home position and securely fix it to retaining spring ② .

(Caution) Be sure to pass the needle thread for double chainstitch through the needle thread take-up lever.  
(Pass the needle thread for overlocking through the thread take-up lever located outside.)